

# 630427-2024 - Teavitamine kavandatavast otselepingust

Saksamaa – Kooli toitlustusteenused – Schulmittagessen

OJ S 203/2024 17/10/2024

Vabatahtlik eelnev avalikustamisteade

Teenused

## 1. Hankija

---

### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Bezirksamt Pankow von Berlin

E-posti aadress: [vergabe-imv@ba-pankow.berlin.de](mailto:vergabe-imv@ba-pankow.berlin.de)

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

## 2. Menetlus

---

### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Schulmittagessen

Kirjeldus: Herstellung, Lieferung und Ausgabe von Schulmittagessen inklusive eines Rohkostanteils und eines Getränks je Portion sowie einschließlich Nebenleistungen

Menetluse tunnus: 3cfab714-12b5-4792-b66f-a22c985fc89e

Sisemine tunnus: IMV\_2024-09

Menetluse liik: Väljakuulutamiseta läbirääkimistega hankemenetlus

#### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 55524000 Kooli toitlustusteenused

#### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Berlin

Sihtnumber: 10405

Riik – jaotus (NUTS): Berlin (DE300)

Riik: Saksamaa

#### 2.1.4. Üldine teave

**Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: 03G14

Kirjeldus: Herstellung, Lieferung und Ausgabe von Schulmittagessen inklusive eines Rohkostanteils und eines Getränks je Portion sowie einschließlich Nebenleistungen

Sisemine tunnus: 1

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 55524000 Kooli toitlustusteenused

#### **5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Postiaadress: Gustav-Adolf-Str. 21

Linn: Berlin

Sihtnumber: 13086

Riik – jaotus (NUTS): Berlin (DE300)

Riik: Saksamaa

#### **5.1.3. Eeldatav kestus**

Alguskuupäev: 23/09/2024

Kestuse lõppkuupäev: 31/03/2025

#### **5.1.4. Uuendamine**

Muu informatsioon uuendamise kohta: Verlängerungsoption um weitere 6 Monate. Der Auftraggeber hat die Möglichkeit den Vertrag um jeweils weitere 6 Monate zu verlängern.

#### **5.1.6. Üldine teave**

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:selbst#

#### **5.1.7. Strateegilised hanked**

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

#### **5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Qualität

#### **5.1.15. Vahendid**

**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

**Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

#### **5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Vergabekammer des Landes Berlin

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Bezirksamt Pankow von Berlin

Lepingut allkirjastav organisatsioon: Bezirksamt Pankow von Berlin

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

#### **5.1. Osa: LOT-0002**

Pealkiri: 03G37

Kirjeldus: Herstellung, Lieferung und Ausgabe von Schulmittagessen inklusive eines Rohkostanteils und eines Getränks je Portion sowie einschließlich Nebenleistungen

Sisemine tunnus: 2

#### **5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 55524000 Kooli toitlustusteenused

#### **5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Postiaadress: Brixener Str. 40

Linn: Berlin  
Sihtnumber: 13187  
Riik – jaotus (NUTS): Berlin (DE300)  
Riik: Saksamaa

#### 5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 23/09/2024  
Kestuse lõppkuupäev: 31/03/2025

#### 5.1.4. Uuendamine

Muu informatsioon uuendamise kohta: Verlängerungsoption um weitere 6 Monate. Der Auftraggeber hat die Möglichkeit den Vertrag um jeweils weitere 6 Monate zu verlängern.

#### 5.1.6. Üldine teave

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah  
Lisateave: #Besonders auch geeignet für:selbst#

#### 5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

#### 5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

##### Kriteerium:

Liik: Kvaliteet  
Kirjeldus: Qualität

#### 5.1.15. Vahendid

##### Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

##### Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer des Landes Berlin  
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Bezirksamt Pankow von Berlin  
Lepingut allkirjastav organisatsioon: Bezirksamt Pankow von Berlin  
TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

#### 5.1. Osa: LOT-0003

Pealkiri: 03G41

Kirjeldus: Herstellung, Lieferung und Ausgabe von Schulmittagessen inklusive eines Rohkostanteils und eines Getränks je Portion sowie einschließlich Nebenleistungen  
Sisemine tunnus: 3

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused  
Peamine liigitus (cpv): 55524000 Kooli toitlustusteenused

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Eschengraben 40  
Linn: Berlin  
Sihtnumber: 13189  
Riik – jaotus (NUTS): Berlin (DE300)  
Riik: Saksamaa

### 5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 23/09/2024

Kestuse lõppkuupäev: 31/03/2025

### 5.1.4. Uuendamine

Muu informatsioon uuendamise kohta: Verlängerungsoption um weitere 6 Monate. Der Auftraggeber hat die Möglichkeit den Vertrag um jeweils weitere 6 Monate zu verlängern.

### 5.1.6. Üldine teave

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:selbst#

### 5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

### 5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

#### Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Qualität

### 5.1.15. Vahendid

#### Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

#### Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer des Landes Berlin

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Bezirksamt Pankow von Berlin

Lepingut allkirjastav organisatsioon: Bezirksamt Pankow von Berlin

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 6. Tulemused

---

Kõigi selle teate alusel sõlmitud lepingute maksumus: 897 442,55 EUR

### 6.1. Tulemus – osa tunnus: LOT-0001

#### 6.1.2. Teave edukate pakkujate kohta

##### Edukas pakkuja:

Ametlik nimi: Sunshine Catering Service GmbH

##### Pakkumus:

Pakkumuse tunnus: Sunshine Catering Service GmbH

Osa või osade rühma tunnus: LOT-0001

Pakkumuse maksumus: 303 980,54 EUR

Pakkumus on pandud paremusjärjestusse: jah

Koht edukate pakkujate nimekirjas: 1

##### Teave lepingu kohta:

Lepingu tunnus: IMV\_2024-09

Pealkiri: Schulmittagessen

Eduka pakkuja valimise kuupäev: 19/09/2024

## **Teave Euroopa Liidu vahendite kohta:**

Lepingut allkirjastav organisatsioon: Bezirksamt Pankow von Berlin

### **6.1. Tulemus – osa tunnus: LOT-0002**

#### **6.1.3. Edutud pakkujad**

**Edutud pakkujad**

:

Ametlik nimi: Sunshine Catering Service GmbH

### **6.1. Tulemus – osa tunnus: LOT-0003**

#### **6.1.3. Edutud pakkujad**

**Edutud pakkujad**

:

Ametlik nimi: Sunshine Catering Service GmbH

## **8. Organisatsioonid**

---

### **8.1. ORG-0001**

Ametlik nimi: Bezirksamt Pankow von Berlin

Registreerimisnumber: 001

Osakond: Zentrale Vergabestelle

Postiaadress: Fröbelstr. 17

Linn: Berlin

Sihtnumber: 10405

Riik – jaotus (NUTS): Berlin (DE300)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: [vergabe-imv@ba-pankow.berlin.de](mailto:vergabe-imv@ba-pankow.berlin.de)

Telefon: +49 30 90295-8168

#### **Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Lepingut allkirjastav organisatsioon

### **8.1. ORG-0002**

Ametlik nimi: Vergabekammer des Landes Berlin

Registreerimisnumber: 002

Postiaadress: Martin-Luther-Str. 105

Linn: Berlin

Sihtnumber: 10825

Riik – jaotus (NUTS): Berlin (DE300)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: [vergabekammer@senweb.berlin.de](mailto:vergabekammer@senweb.berlin.de)

Telefon: +49 30 9013-8316

Faks: +49 30 9013-7613

#### **Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

### **8.1. ORG-0003**

Ametlik nimi: Sunshine Catering Service GmbH

Ettevõtja suurus: Keskmise suurusega ettevõtja

Registreerimisnumber: 003  
Postiaadress: Dorotheenstr. 34  
Linn: Berlin  
Sihtnumber: 10117  
Riik – jaotus (NUTS): Berlin (DE300)  
Riik: Saksamaa  
E-posti aadress: [s.wendisch@sunshine-catering.de](mailto:s.wendisch@sunshine-catering.de)  
Telefon: +493342 357719

**Selle organisatsiooni rollid:**

Pakkuja

**Nende osade puhul edukas pakkuja: LOT-0001**

**8.1. ORG-0004**

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Selle organisatsiooni rollid:**

TED eSender

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/versioon: 701ca866-a280-436d-a776-7032c49efa11 - 01

Vormi liik: Teavitamine kavandatavast otselepingust

Teate liik: Vabatahtlik eelnev avalikustamisteade

Teate alaliik: 25

Teate saatmise kuupäev: 16/10/2024 10:29:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 630427-2024

ELT S väljaande number: 203/2024

Avaldamise kuupäev: 17/10/2024